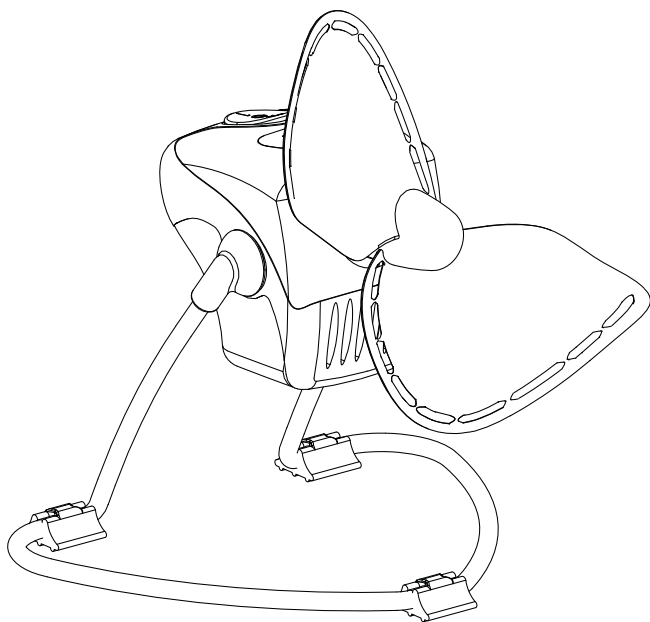




Chinook

2 SPEED ELECTRIC FAN
VENTILATEUR ÉLECTRIQUE À 2 VITESSES

OPERATING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT



MODEL 707



707CH-WBX white/blanc
707CH-BBX black/noir

Caframo Limited

501273 Grey Road 1, RR 2, Warton, Ontario, Canada, N0H 2T0
Toll Free: 1-800-567-3556 | Phone: 519-534-1080 | Fax: 519-534-1088
www.caframo.com

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Operation

To operate the fan, depress the switch to “II” for HI, “I” for LO and “0” for off. The blade must be clear of any obstructions that would cause it to jam.

Important Safety Instructions

- To reduce the risk of fire or shock, do not use this product with any solid-state speed control device (dimmer switch).
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
- Unplug fan before cleaning.
- Use common sense when using this and/or any electrical appliance.
- Do not position too close to any objects which may be drawn into the blades and stop the airflow.
- Do not use outdoors, on wet surfaces or immerse in water. Never allow water to drop into motor housing.
- Do not use if power supply cord becomes frayed or brittle.
- Do not use gasoline, thinners or other harsh chemicals to clean fan.
- Do not position too close to fireplaces or stoves to avoid damage to plastic parts.

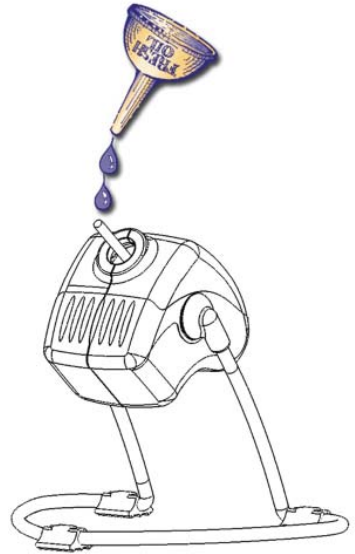
Warning! Avoid prolonged jamming of the fan blade. This model is equipped with an “overheat protector” which is designed to stop the motor if the fan blade is jammed for a long period of time. Under extreme conditions damage can occur to the blade at the point where it attaches to the shaft. If damaged, the blade will not be secure on the shaft and will have to be replaced. Please contact Caframo Customer Service at 1-800-567-3556 for a replacement blade.

Care and Maintenance

This product has been designed for many years of problem-free operation. There are however, a few simple things that you can do to enhance the life of your fan:

1. Keep the air vents clear and free of dirt. These vents are necessary to keep the motor cool while in use. Unplug the fan, and use a vacuum to remove dirt from vents.
2. Although this product has self-lubricating bearings, after many years of use these can dry out and clog with dust. Should this happen, your fan will begin to run slower, louder and may seize-up. To prevent this, unplug the fan, blow out and lubricate the front bearings where indicated in the diagram beside. Use a light machine oil.

The front bearing is easily oiled by turning the fan so that the shaft is vertical with the blade facing upwards. Remove the blade by firmly pulling it straight off the shaft. Apply a couple of drops of oil onto the shaft, as close to the bearing as possible, and leave adequate time for the oil to penetrate the bearing. Clean the shaft thoroughly before replacing the blade.



Caution! Keep out of the reach of children.

Specifications

120 volts, 60 Hz, 0.35 Amps
6 ft. cord (1.83 m)

LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES

Fonctionnement

Pour faire fonctionner le ventilateur, appuyer sur le sélecteur “II” pour obtenir un débit élevé, sur “I” pour un débit faible ou sur “0” pour mettre l’appareil hors tension. Assurer que rien n’obstrue la pale de ventilateur pour éviter tout blocage.

Instructions de sécurité importantes

- Pour réduire les risques d’incendie ou de chocs électriques ne pas utiliser ce produit avec un appareil régulateur de vitesse transistorisé (variateur d’intensité).
- Cet appareil possède une fiche polarisée (une pale est plus large que l’autre). Pour réduire les risques de chocs électriques, cette fiche ne peut s’insérer dans une prise de courant polarisée que d’une seule façon. Si la fiche ne s’insère pas complètement dans la prise de courant, inverser-la. Si elle ne s’y insère toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié. Ne tenter pas de faire échouer cette caractéristique de sécurité.
- Débrancher le ventilateur avant de la nettoyer.
- Faire preuve de bon sens lorsque cet appareil ou tout autre appareils électriques est utilisé.
- Ne placer pas l’appareil trop près d’objets qui pourraient être attirés dans les pales et arrêter ainsi la circulation d’air.
- Ne l’utiliser pas à l’extérieur, sur des surfaces mouillées et ne le submerger pas dans l’eau. Ne laisser jamais de l’eau dégoutter dans le carter du moteur.
- N’utiliser pas l’appareil si le cordon d’alimentation électrique s’effiloche ou devient cassant.
- N’utiliser pas de gaz, de solvants ou autres produits chimiques durs pour nettoyer le ventilateur.
- N’utiliser pas l’appareil trop près des foyers ou fours à bois pour éviter des dommages au pièces en plastique.

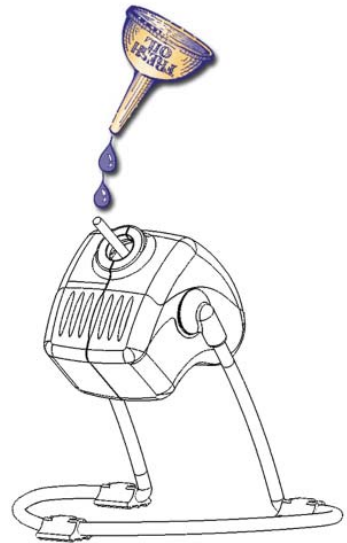
Important! Éviter un blocage prolongé de pale de ventilateur. Le moteur de ce modèle est doté d'un "protecteur de surchauffe" connu pour arrêter le moteur si la pale de ventilateur est bloquée pendant une longue période. Dans des conditions extrêmes, la pale risque de s'endommager à l'endroit où elle est attachée à l'arbre. Si des dommages se produisent, la pale ne sera bien retenue sur l'arbre et on devrait la remplacer. Veuillez contacter le Service à la clientèle Caframo au 1-800-567-3556 pour une pale remplacement.

Entretien

Ce produit a été conçu pour fonctionner pendant maintes années sans aucun problème. Il y a, cependant, quelques petites mesures de précaution à prendre pour prolonger la vie de votre ventilateur.

1. Garder les événements dégagés et propres. Ces événements servent à refroidir le moteur pendant l'utilisation. Débrancher le ventilateur et enlever la saleté des événements à l'aide d'un aspirateur.
2. Même si ce produit comporte des paliers auto-lubrifiants, après plusieurs années d'utilisation ces paliers peuvent sécher et s'encrasser. Si cela se produit, votre ventilateur commencera à fonctionner plus lentement, plus brusquement et il risque de bloquer. Pour éviter ceci, débrancher le ventilateur, souffler sur les paliers et les lubrifier là où c'est indiqué sur le schéma à côté. Utiliser une huile légère pour machines.

Il est facile de lubrifier le palier avant en tournant le ventilateur de façon à ce que l'arbre soit vertical et que la pale soit tournée vers le haut. Retirer la pale en le tirant fermement de l'arbre. Verser deux gouttes d'huile sur l'arbre, le plus près possible du palier. Nettoyer à fond l'arbre avant de replacer la pale.



Mise en garde! À garder hors de la portée des enfants.

Fiche technique

120 volts, 60 Hz, 0.35 Ampère
Cordon d'alimentation de 1.83 m (6 pi)

Limited Warranty/ Garantie limitée

www.caframo.com/warranty

This product has a 2 year limited warranty.

Ce produit a une garantie limitée de 2 ans.

Limited Warranty

The product you have purchased has been guaranteed by Caframo for the warranty period stated starting on the date of purchase against defects in workmanship and/or materials. This guarantee does not apply if the damage occurs because of accident, improper handling or operation, shipping damage, abuse, misuse, or unauthorized repairs made or attempted. Only parts that prove to be defective during the period of guarantee will be replaced without charge. Should repair become necessary, call the Customer Service Department at 1-800-567-3556 to obtain a return authorization code and mailing instructions.

Note: Products returned from outside Canada must be shipped via regular mail due to customs regulations. Shipments via courier services cannot be accepted.

Garantie limitée

Le produit que vous venez d'acheter est garanti par Caframo pendant un an après l'achat contre les défauts de fabrication et de matériaux. Cette garantie ne s'applique pas en cas de dommage dû aux accidents, à une mauvaise manipulation ou utilisation, à l'expédition, aux abus, à un usage impropre ou à des réparations non autorisées. Seules les pièces trouvées défectueuses durant la période de garantie seront remplacées gratuitement. Pour des réparations, appelez le service à la clientèle 1-800-567-3556 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions pour l'envoi.

Note : Il faut envoyer par poste normale les produits retournés en provenance de l'extérieur du Canada à cause des règlements douaniers. Les expéditions par services de messagerie ne peuvent pas être acceptés.

Warranty Registration

To register online please visit www.caframo.com/warranty

or complete the form below, detach and mail to:

Caframo Limited, 501273 Grey Road 1, RR 2, Wiarton, Ontario, Canada, N0H 2T0

*Product: _____ *Date Purchased: _____
*Model Number: _____ *Serial Number: _____
*Customer Name: _____ *Address: _____
*City: _____ *State/Prov: _____
*Country: _____ *Zip/Postal Code: _____
*Phone: _____ Email: _____

*Where did you purchase this product? _____
Retailer City and State/Province: _____

Please check the correct response.

Is this the first Caframo product you have purchased?

Yes No Don't know

How did you find out about this Caframo product?

In-Store Display Newspaper Sales Clerk Internet
 Magazine Advertising Friend(s) Other

Check the main reason you purchased this product.

Gift Office or work related Personal use

For statistical purpose, please fill in the following:

The purchaser of this product listed above was: Male Female

The age group of purchaser was:

19 and under 20 to 25 26 to 34 35 to 44
 45 to 54 55 to 64 65 to 74 75+

Approximate Family Income of the purchaser:

Under \$19,999 \$20,000 to \$39,999 \$40,000 to \$59,999
 \$60,000 to \$79,999 \$80,000+

Occupation of the purchaser of this product:

Homemaker Upper Management Sales/Marketing
 Student Professional/Technical Retired
 Middle Management Unemployed Farmer
 Tradesmen/Machine Operator/Labourer Other

* Required

Carte d'enregistrement pour la garantie

Pour vous inscrire en ligne veuillez visiter:

www.caframo.com/warranty

ou remplissez le formulaire ci-dessous, détachez et envoyez à:

Caframo Limited, 501273 Grey Road 1, RR 2, Warton, Ontario, Canada, N0H 2T0

*Produit : _____ *Date de l'achat : _____
*Numéro de modèle : _____ *Numéro de série : _____
*Nom du client : _____ *Adresse : _____
*Ville : _____ *État / Province : _____
*Pays : _____ *Code zip / postal : _____
*Phone : _____ Email : _____

*Où avez-vous acheté ce produit ? _____
Détailant ville et l'État / Province : _____

Veuillez cocher la réponse pertinente.

S'agit-il du premier produit Caframo que vous avez acheté ?

Oui Non Je ne sais pas

Comment avez-vous découvert ce produit Caframo ?

Présentoir en magasin Internet Journaux Ami(s)
 Commis aux ventes Publicité dans une revue Autre

Cochez la raison principale pour laquelle vous avez acheté ce produit.

Cadeau Utilisation personnelle Pour le bureau ou le travail

Aux fins de statistiques, veuillez répondre aux questions suivantes :

L'acheteur du produit susmentionné était-il : Un homme Une femme

Le groupe d'âges de l'acheteur

19 ans et moins Entre 45 et 54 ans Entre 20 et 24 ans
 Entre 55 et 64 ans Entre 25 et 34 ans Entre 65 et 74 ans
 Entre 35 et 44 ans 75 ans et plus

Revenu familial approximatif de l'acheteur :

Moins de 19 999 \$ Entre 60 000 \$ et 79 999 \$
 Entre 20 000 \$ et 39 999 \$ Entre 40 000 \$ et 59 999 \$
 80 000 \$ et plus

Profession de l'acheteur de ce produit :

Autre _____ À la retraite Étudiant(e)
 Professionnel(le)/technique Cadre intermédiaire Cadre supérieur
 Ventes / marketing Sans emploi
 Agriculteur Femme / homme au foyer
 Gens de métier / opérateur de machinerie / ouvrier non qualifié

* Obligatoire